

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

20 MARS 1990

PROJET DE REGLEMENT

contenant
les Voies et Moyens du budget
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 1990

INDEX

	Page
Projet de règlement	1
Tableau	3

PROJET DE REGLEMENT

L'EXECUTIF,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Pour l'année budgétaire 1990, les recettes de l'Agglomération de Bruxelles sont évaluées à :

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1989-1990

20 MAART 1990

ONTWERP VAN VERORDENING

houdende
de middelen van de begroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 1990

INHOUDSOPGAVE

	Bldz.
Ontwerp van verordening	1
Tabel	3

ONTWERP VAN VERORDENING

DE EXECUTIEVE,

Op de voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, en na er over beraadslaagd te hebben,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en van Begroting wordt er mede belast aan de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, het ontwerp van verordening met volgende inhoud voor te leggen :

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1990 worden de ontvangsten van de Agglomeratie Brussels Hoofdstedelijk Gewest geraamd op :

pour les recettes courantes : 4.175.625.625 F
 pour les recettes en capital : 279.814.013 F
 soit ensemble : 4.455.439.638 F
 conformément aux Titres I et II du tableau ci-annexé.

Art. 2

L'Exécutif est autorisé à couvrir par des emprunts l'excédent des dépenses sur les recettes, pour un volume de prêts n'excédant pas 1,8 milliard.

Art. 3

Le présent règlement règle les matières visées à l'article 108^{ter}, § 2 de la Constitution.

Art. 4

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1990.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1990.

Au nom de l'Exécutif :

Le Ministre des Finances et du Budget,

J. CHABERT

voor de lopende ontvangsten : 4.175.625.625 fr.
 voor de kapitaalontvangsten : 279.814.013 fr.
 hetzij samen : 4.455.439.638 fr.
 overeenkomstig de Titel I en II van de bijgevoegde tabel.

Art. 2

De Executieve wordt gemachtigd te dekken door leningen, het excedent van de uitgaven op de ontvangsten, voor een maximaal bedrag van 1,8 miljard.

Art. 3

Deze verordening regelt de materies bedoeld bij artikel 108^{ter}, § 2 van de Grondwet.

Art. 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1990.

Gegeven te Brussel op 15 maart 1990.

Namens de Executieve :

De Minister van Financiën en van Begroting,

J. CHABERT

TABLEAU

—
TABEL

TITRE I — RECETTES COURANTES

Section I — Impôts, taxes et redevances

36.01	Taxe de propriété et de sécurité urbaines	1.294.000.000
36.02	Taxes et surtaxes en matière d'exploitation de taxis	45.000.000
		<hr/>
37.01	Additionnels à l'impôt des personnes physiques	700.000.000
37.02	Additionnels au précompte immobilier	450.000.000
37.03	Additionnels à la taxe provinciale sur la force motrice	20.000.000
37.04	Additionnels à la taxe provinciale sur les motocyclettes, bateaux et canots de plaisance	40.000
37.05	Additionnels à la taxe de circulation	42.000.000
		<hr/>
38.01	Frais administratifs	6.600.000
38.02	Enlèvements des immondices sur abonnements	170.000.000
38.03	Enlèvements des immondices sur demande	10.500.000
38.04	Enlèvements des immondices par conventions	4.000.000
38.05	Déversements effectués par les particuliers	4.500.000
38.06	Prestations administratives (Incendie)	50.000.000
38.07	Remboursements pour frais de surveillance et pour interventions	11.000.000
38.08	Transport de personnes à domicile	9.550.000
38.09	Recettes diverses du service 100	27.250.000
		<hr/>

Total pour la section I

Section II — Autres recettes

Remboursements

11.01	Remboursements de traitements	15.069.000
11.02	Remboursements de pensions	1.267.000
12.01	Remboursements de divers loyers	3.580.000
		<hr/>

Ventes de biens non durables et de services

16.01	Vente de vapeur	179.000.000
16.02	Vente de matériaux et documents	240.000
		<hr/>

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

Sectie I — Belastingen en retributies

Belasting van stedelijke reinheid en veiligheid	36.01
Belastingen en bijkomende belastingen betreffende de exploitatiediensten	36.02

1.339.000.000

Bijkomende belasting bij de personenbelasting	37.01
Opcentiemen bij de onroerende voorheffing	37.02
Opcentiemen op de provinciale belasting op de drijfkracht	37.03
Opcentiemen op de provinciale belasting op motorrijwielen, boten en pleziervaartuigen	37.04
Opcentiemen op de verkeersbelasting	37.05

1.212.040.000

Administratieve kosten	38.01
Ophaling van vuilnis : abonnementen	38.02
Ophaling van vuilnis : aanvraag	38.03
Ophaling van vuilnis : overeenkomst	38.04
Stortingen door partikulieren	38.05
Administratieve prestaties (Brandweer)	38.06
Terugbetaling voor interventiekosten en voor tussenkomsten	38.07
Vervoer van personen thuis	38.08
Diverse ontvangsten dienst 100	38.09

293.400.000

2.844.440.000

Totaal voor sectie I

Sectie II — Andere ontvangsten

Terugbetalingen

Terugbetalingen van wedden	11.01
Terugbetalingen van pensioenen	11.02
Terugbetalingen van diverse huur	12.01

19.916.000

Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Verkoop van stoom	16.01
Verkoop van materieel en dokumenten	16.02

179.240.000

Intérêts et profits

26.01	Remboursements des intérêts d'emprunts par les pouvoirs publics	178.970.357
26.02	Remboursement par la Région des intérêts des emprunts des immeubles transférés (St.-Josse et Forest)	23.938.268
26.03	Remboursement par la Région des intérêts de l'emprunt d'assainissement (loi août 1984)	96.000.000
26.04	Intérêts et intérêts de retard	2.500.000

Transferts de revenus des pouvoirs publics

46.01	Crédit spécial de la Région	319.900.000
46.02	Fonds des Communes	162.089.000
46.03	Primes pour les agents contractuels subventionnés	35.200.000
46.04	Dotation de la Région en compensation de la suppression de la taxe sur le personnel occupé	11.000.000
46.05	Subvention de l'Etat pour le service 100	17.170.000
46.06	Dotation de la Région pour le personnel transféré dans les services de la Région	234.300.000
46.07	Dotation de la Commission communautaire commune pour le personnel transféré dans les services bicommunautaires	17.500.000
48.01	Versements par les communes pour	
	01. Déversements immondices	23.000.000
	02. Interventions incendies	5.320.000
	03. Déneigement	2.000.000

Divers

06.01	Recettes générales	1.507.000
06.02	Recettes diverses de la propreté publique	1.005.000
06.03	Recettes diverses du service Incendie	530.000
06.04	Recettes diverses du service Taxi	100.000

Total pour la section II

Total pour le Titre I

Intérêts et profits

Terugbetalingen van de interesten van leningen door de openbare sector	26.01
Terugbetaling door het Gewest van de interesten van leningen voor de overgedragen gebouwen (St.-Joost en Vorst)	26.02
Terugbetaling door het Gewest van de interesten van de saneringslening (wet van augustus 1984)	26.03
Interesten en interesten wegens achterstallige betalingen	26.04

301.408.625

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

Bijzonder krediet van het Gewest	46.01
Gemeentefonds	46.02
Premies voor de GEKO's	46.03
Dotatie van het Gewest voor de afschaffing van de belasting voor het tewerkgestelde personeel	46.04
Toelage van de Staat voor de dienst 100	46.05
Dotatie van het Gewest voor het overgedragen personeel van de diensten van het Gewest	46.06
Dotatie van de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie van het personeel in de bicommunautaire diensten	46.07

797.159.000

Stortingen door de Gemeenten	48.01
01. Stortingen vuilnis	
02. Tussenkosten brandweer	
03. Sneeuwruiming	

30.320.000

Diverse

Algemene ontvangsten	06.01
Diverse ontvangsten voor de dienst Reiniging	06.02
Diverse ontvangsten voor de dienst Brandweer	06.03
Diverse ontvangsten voor de dienst Taxis	06.04

3.142.000

 1.331.185.625

Totaal voor sectie II

4.175.625.625

Totaal voor Titel I

TITRE II — RECETTES EN CAPITAL

Section I — Recettes non fiscales

Transferts de capitaux en provenance du secteur public

66.01	Subsides de la Région pour construction et aménagement de collectes, de tri et d'élimination de déchets	139.000.000
66.02	Subvention de l'Etat pour l'acquisition de matériel pour la lutte contre l'incendie	11.940.000
66.03	Subsides de la Région pour l'informatisation des services	15.000.000

Amortissements

89.01	Remboursements des amortissements d'emprunt par les pouvoirs publics	96.346.334
89.02	Remboursements par la Région des amortissements d'emprunts grevant les immeubles transférés (St.-Josse, Forest)	17.527.679

Total pour la section I

Total pour le Titre II

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

Sectie I — Niet-fiscale ontvangsten

Kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid

Toelagen voor het Gewest voor bouw en inrichting van verzamel-, sorteer- en verbrandingsinstallaties van afvalstoffen	66.01
Toelage van de Staat voor aankoop van materiaal voor de strijd tegen de brand	66.02
Toelage van het Gewest voor de informatisatie van de diensten	66.03

165.940.000

Aflossingen

Terugbetalingen van de aflossingen van de leningen van de openbare sector	89.01
Terugbetalingen door het Gewest van de aflossingen van de leningen voor de overgedragen gebouwen (St.-Joost, Vorst)	89.02

113.874.013

279.814.013

Totaal voor sectie I

279.814.013

Totaal voor Titel II